




ΕΚΔΟΣΗ 1^η
30-9-2008

Η Αναπτυξιακή Σύμπραξη περιελάμβανε 11 Δημόσιους και Ιδιωτικούς Φορείς:

1. ΑΡΒΙΣ ΑΕ (Συντονιστής)
2. ΠΑΝ. ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ
3. ΑΡΙΣΤ. ΠΑΝ. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
4. ΑΤΕΙ ΔΥΤ. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
5. ΔΕΟΒ
6. ΔΕΜΕΚΑΤ
7. ΔΗΜ. ΕΠΙΧ. ΚΑΡΛΟΒΑΣΙΩΝ ΣΑΜΟΥ
8. ΕΠΙΜ. ΣΑΜΟΥ
9. ΗΛΙΑΧΤΙΔΑ ΑΜΚΕ
10. ΥΔΑΛΙΟΣ ΔΑΜΟΣ ΑΜΚΕ
11. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΑΕ



Αναπτυξιακή Σύμπραξη «Κοινωνική / Επαγγελματική αποκατάσταση στην Ανακύκλωση - Ελπίδα για το Περιβάλλον»

ΣΤΟΧΟΙ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ:

- ΚΑΘΟΡΙΣΤΙΚΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΙΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΤΗΣ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΩΝ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΤΟΥ Β. ΑΙΓΑΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ
- ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΤΗΝ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΒΙΩΣΙΜΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΗΘΕ
- ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΑΜΕΑ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΩΝ ΑΘΙΓΓΑΝΩΝ ΣΤΗΝ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΑΗΘΕ
- ΜΕΙΩΣΗ ΤΟΥ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΥ ΔΙΑΧΩΡΙΣΜΟΥ ΑΜΕΑ ΚΑΙ ΑΘΙΓΓΑΝΩΝ
- ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ Α-

ΝΑΚΥΚΛΩΣΗΣ (ΚΕΑ) ΜΕ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΑΘΙΓΓΑΝΩΝ ΣΤΟΝ ΤΥΡΝΑΒΟ

- ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΗ ΚΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΥΠΑΡΧΟΥΣΑΣ ΚΕΑ «ΥΔΑΛΙΟΣ ΔΑΜΟΣ» ΠΡΟΪΟΝ Α΄ΚΥΚΛΟΥ EQUAL



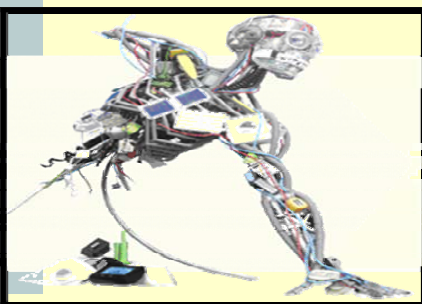
ΔΙΑΚΡΑΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

Η ΑΣ ΣΥΜΕΤΕΙΧΕ ΣΤΗΝ ΔΙΑΚΡΑΤΙΚΗ ΣΥΜΠΡΑΞΗ ΜΕ ΤΙΤΛΟ "RAINBOW ENTERPRISE" ΚΑΙ Η ΟΠΟΙΑ ΕΔΡΑΣΕ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΗΝ «ΟΜΠΡΕΛΑ» ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΜΕ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΞΗΣ ΧΩΡΕΣ:

- Rainbow Economy (BELGIUM—Project BEnI-13)
- Immigr@Impresa (Project IT-ITALIA-G2-CAL-090)
- TEIAS-Transformer (Project PORTUGAL-2004-156)
- Celebrating Enterprise (Project UNITED KINGDOM-112)
- Partnership for Vocational Activation of Roma People Through Social Economy Tools (Project POLAND-45)

ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ EQUAL

«ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ/ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΤΗΝ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ —ΕΛΠΙΔΑ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ»



Το Έργο εντάσσεται στο μέτρο 2.2 ενίσχυσης της κοινωνικής οικονομίας. Το Έργο (Β' κύκλος υλοποίησης) συγχρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο σε ποσοστό 75% και το Υπουργείο Απασχόλησης και Κοινωνικής Προστασίας κατά 25%.



ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΟΜΑΔΑΣ ΣΤΟΧΟΥ

♦ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΠΑΚΕΤΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΑΗΘΗΣ ΓΙΑ ΑΜΕΑ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΑΘΙΓΓΑΝΟΥΣ

♦ 2 ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΜΑΝΑΓΕΡΣ

♦ ΜΥΤΙΛΗΝΗ: ΕΞ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ 300 ΩΡΩΝ ΓΙΑ 20 ΑΤΟΜΑ

♦ ΒΟΛΟΣ: ΤΗΛΕΚΑΤΑΡΤΙΣΗ 300 ΩΡΩΝ ΓΙΑ 20 ΑΤΟΜΑ

♦ 2 ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΑΘΙΓΓΑΝΩΝ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ

♦ ΣΥΜΒΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΣΤΟΝ ΤΥΡΝΑΒΟ 200 ΩΡΩΝ ΓΙΑ 12 ΑΤΟΜΑ

♦ ΣΥΜΒΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΣΤΟΝ ΒΟΛΟ 180 ΩΡΩΝ ΓΙΑ 18 ΑΤΟΜΑ



WWW.E-WASTERECYCLING.GR

Η ΑΝΑΠΤΥΣΙΑΚΗ ΣΥΜΠΡΑΞΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΗΝ ΔΗΜΟΣΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ Η ΟΠΟΙΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ:

1. ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΡΑΔΟΤΕΑ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ (ΜΕΛΕΤΕΣ, ΕΡΕΥΝΕΣ, ΕΡΓΑΛΕΙΑ...) ΚΑΙ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ
2. ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΣΧΕΤΙΚΗ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΤΩΝ ΑΗΘΗΣ
3. ΞΕΛΟΓΡΑΦΙΕΣ ΚΑΙ VIDEO ΑΠΟ ΟΛΕΣ

ΤΙΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΑΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΙΑΚΡΑΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

4. ΗΛΙΚΟ ΑΠΟ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΗΜΕΡΙΔΕΣ ΠΟΥ ΔΙΟΡΓΑΝΩΘΗΚΑΝ (ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΕΙΣ, ΞΕΛΟΓΡΑΦΙΕΣ...)
5. ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΜΕ ΣΧΕΤΙΚΟΥΣ ΙΣΤΟΤΟΠΟΥΣ
6. ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΡΑΠΕΡΣ ΠΟΥ ΣΥΝΕΤΑΞΑΝ ΕΤΑΙΡΟΙ ΤΗΣ ΣΥΜΠΡΑΞΗΣ
7. ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΣΕ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟ/ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ



POLIS 2007

♦ Η ΑΣ ΣΥΜΜΕΤΕΙΧΕ ΣΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ POLIS 2007 ΣΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΕ ΠΕΡΙΠΤΕΡΟ ΜΕ ΕΚΘΕΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΕΤΑΙΡΟΥΣ ΗΛΙΑΧΤΙΔΑ ΚΑΙ ΥΔΑΛΙΟ ΔΑΜΟ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΙΧΑΝ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕΙ ΑΜΕΑ

♦ ΣΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΥΜΜΕΤΕΙΧΑΝ ΟΛΕΣ ΟΙ ΑΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΘΕΜΑΤΙΚΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ



Υλοποίηση και Λειτουργία Κοινωνικής Επιχείρησης στον τομέα της Ανακύκλωσης Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού στο Δήμο Τυρνάβου με συμμετοχή Ελλήνων Αθιγγάνων

- ◆ Υπεύθυνος φορέας/εταίρος για την οργάνωση και λειτουργία της ΚΕΑ Τυρνάβου ήταν η Δημοτική Επιχείρηση Μελετών, Κατασκευών και Ανάπτυξης Τυρνάβου
- ◆ Σε συνεργασία με τον Δημοτικό Εκπαιδευτικό Οργανισμό Βόλου (ΔΕΟΒ) η ΔΕΜΕΚΑΤ προχώρησε στην οργάνωση τμήματος κατάρτισης αθιγγάνων στην ανακύκλωση ΑΗΗΕ
- ◆ Το τμήμα απαρτίστηκε από 12 Αθιγγανούς
- ◆ Για την διεξαγωγή του σεμιναρίου παραχωρήθηκε από τον Δήμο Τυρνάβου σε συνεννόηση με τους αρμόδιους φορείς, αίθουσα του 2ου Γυμνασίου Τυρνάβου
- ◆ Η κατάρτιση αθιγγάνων στην ανακύκλωση ΑΗΗΕ ξεκίνησε στις 19/11/2007

και ολοκληρώθηκε 31/12/2007

- ◆ Μεταξύ του Δ. Τυρνάβου και της εταιρείας «Ανακύκλωση Συσκευών Α.Ε.» υπεγράφη σύμβαση για την "Εναλλακτική Διαχείριση ΑΗΗΕ" για το χρονικό διάστημα από 1/1/2008 έως 30/6/2008 και έτσι ιδρύθηκε η Κοινωνική Επιχείρηση Ανακύκλωσης ΑΗΗΕ Τυρνάβου
- ◆ Η ΔΕΜΕΚΑΤ ως φορέας του Δήμου Τυρνάβου συντόνισε τη δημιουργία και προβολή Κέντρου Υποστήριξης της Κοινωνικής Επιχείρησης Ανακύκλωσης (ΚΕΑ) και τη στελέχωσή της από κοινωνικούς Manager
- ◆ Ως κέντρο υποστήριξης της λειτουργίας της ΚΕΑ, η ΔΕΜΕΚΑΤ χρησιμοποίησε αίθουσα στο κτίριο του ΚΕΤΤ Τυρνά-

βου

- ◆ Επίσης, δημιούργησε στο χώρο του Αμαξοστασίου του Δ. Τυρνάβου αυτόνομο χώρο έκθεσης και προβολής της αποσυναρμολόγησης ηλεκτρικών-ηλεκτρονικών συσκευών
- ◆ Η ΚΕΑ στεγάστηκε σε χώρο ο οποίος λειτουργεί συστηματικά σε ότι αφορά τη συλλογή, την διαχείριση και την επεξεργασία των ΑΗΗΕ
- ◆ Ανέπτυξε συνεργασίες με τον οικείο Δήμο και την τοπική Δημοτική Επιχείρηση καθώς και με αρκετούς φορείς -εταίρους της Σύμπρα-



ΥΛΟΠΟΙΗΣΗ ΚΕΑ ΤΥΡΝΑΒΟΥ

- ◆ Η ΔΕΜΕΚΑΤ επιμόρφωσε 2 στελέχη της ως "Κοινωνικούς manager" σε σχετικό πρόγραμμα κατάρτισης άλλης Δράσης του έργου της ΑΣ
- ◆ Για το διάστημα 1/1/08-30/6/08 προσελήφθησαν 5 Αθιγγανοί (εκ των 12 καταρτισμένων) οι οποίοι εργάστηκαν στην ΚΕΑ Τυρνάβου κατά την 6-μηνη πιλοτική λειτουργία της συμμετέχοντας σε όλες τις δραστηριότητες (συλλογή, διαχωρισμό, αποσυναρμολόγηση, αποθήκευση...)

- ◆ Καταρτίστηκε Business Plan για την Κοινωνική Επιχείρηση Ανακύκλωσης σύμφωνα με το οποίο - εφόσον επιθυμούν την συνέχιση της λειτουργίας - οι Αθιγγανοί θα κατέχουν ποσοστό $\geq 51\%$



ΟΡΑΜΑ/ΠΡΟΣΔΟΚΙΕΣ

- ◆ Η ανάπτυξη μιας συλλογικής επιχειρηματικής δραστηριότητας σε μια αγροτική περιοχή της Λάρισας αποκτά ιδιαίτερη σημασία αν αναλογιστεί κανείς τα ποικίλα κοινωνικά οφέλη
- ◆ Όραμα για την ΚΕΑ αποτελεί:
 - ◆ Η απρόσκοπτη συνέχεια της δραστηριότητάς της
 - ◆ Η διατήρηση της απασχόλησης των μελών της

- ◆ Η περαιτέρω ανάπτυξη των επαγγελματικών δεξιοτήτων των μελών της
- ◆ Η βελτίωση της συλλογής και διαχείρισης των ΑΗΗΕ
- ◆ Η ανάδειξη της ενεργούς συμμετοχής των Ελλήνων Αθιγγάνων στην οικονομική δραστηριότητα της περιοχής και

- ◆ Η λειτουργία της ως ένα ζωντανό κύτταρο της τοπικής οικονομικής και κοινωνικής ζωής



ΑΣΤΙΚΗ ΜΗ ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΥΔΑΛΙΟΣ ΔΑΜΟΣ



Το Σεπτέμβριο του 2004 ο Φυσιολατρικός Όμιλος Μυτιλήνης ΥΔΑΤΙΝΟΣ μαζί με την ΗΛΙΑΧΤΙΔΑ ΑΜΚΕ και τον ΔΗΜΟ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ ίδρυσαν την Αστική Μη Κερδοσκοπική Εταιρεία «ΥΔΑΛΙΟ ΔΑΜΟΣ» με τους παρακάτω κοινωφελείς μη κερδοσκοπικούς σκοπούς:

- ♦ Προώθηση των ΑμΕΑ στην αγορά εργασίας μέσω δράσεων που αφορούν την προστασία του περιβάλλοντος. Συγκεκριμένα δράσεις σχετικές με την ανακύκλωση αλουμινίου, πλαστικού, χαρτιού, αλλά και κάθε υλικού που θα μπορούσε να ανακτηθεί.
- ♦ Προώθηση των ΑμΕΑ στην αγορά εργασίας μέσω της κοινωνικής και εμπορικής αξιοποίησης των δημοσίων χώρων
- ♦ Διατήρηση της φυσικής κληρονομιάς
- ♦ Δημιουργία κατάλληλων υποδομών για την ενίσχυση της περιβαλλοντικής εκπαίδευσης στη Νήσο Λέσβο
- ♦ Δύναμη διακρατικών συνεργασιών με Ευρωπαϊκούς Οργανισμούς, με Εθνικούς Οργανισμούς, με Εθελοντικές Οργανώσεις και συνεργασία με την Πολιτεία με στόχο την διαφύλαξη του φυσικού περιβάλλοντος, την εφαρμογή νέων τεχνικών για τον σκοπό αυτόν.
- ♦ Προώθηση των αρχών της Κοινωνικής Οικονομίας
- ♦ Ευαισθητοποίηση του κοινού σε θέματα προστασίας του περιβάλλοντος αλλά και την προβολή των ικανοτήτων των ΑμΕΑ
- ♦ η) έκδοση περιοδικών ή άλλων εντύπων σχετικά με τις δραστηριότητες που αναπτύσσει η εταιρεία.

Μέσα από την κοινοτική πρωτοβουλία EQUAL δόθηκε η δυνατότητα για:

α) Διατήρηση και συντήρηση (επισκευή της στέγης και των εξωτερικών θυρών) του κτιρίου του παλιού Πυροσβεστικού Σταθμού

β) Εξοπλισμού του ΥΔΑΛΙΟΥ ΔΑΜΟΥ με πιεστήρα Αλουμινίου και άλλα εργαλεία ανακύκλωσης.

γ) Δυνατότητα επαφής στελεχών της Εταιρείας, με αντίστοιχες οργανώσεις κρατών μελών της Ε.Ε, με στόχο την επιμόρφωση και μεταφορά και εφαρμογή της τεχνογνωσίας προηγμένων συστημάτων σε τοπικό επίπεδο

Ως εταιρεία της Κοινοτικής Πρωτοβουλίας EQUAL, ο ΥΔΑΛΙΟΣ ΔΑΜΟΣ έλαβε μέρος στην Έκθεση POLIS 2007, στην Θεσσαλονίκη, εκπροσωπώντας με πολύ μεγάλη επιτυχία, το Δήμο Μυτιλήνης και ολόκληρη τη Λέσβο. Στην συγκεκριμένη έκθεση, από το χώρο του μοιράστηκε έντυπο υλικό για ολόκληρο το νησί και έγιναν συναντήσεις και επαφές των τοπικών φορέων με εκπροσώπους των πιστοποιημένων Συστημάτων Ανακύκλωσης.

Σημαντικό επίτευγμα του ΥΔΑΛΙΟΥ ΔΑΜΟΥ είναι η απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου Μυτιλήνης στην πρώτη του συνεδρίαση το 2008, για υπογραφή σύμβασης με το Σύστημα

Ανακύκλωσης Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών συσκευών, που θεωρούνται από τα πλέον ρυπογόνα απόβλητα, ως αρχή για μία σειρά συμβάσεων που θα υπογραφούν στην συνέχεια με όλα τα αναγνωρισμένα από το Κράτος, Συστήματα Ανακύκλωσης Απορριμμάτων.

Τέλος ο ΥΔΑΛΙΟΣ ΔΑΜΟΣ αποτελεί πρότυπο Κοινωνικής Εταιρείας η οποία αντανάκλα όλες τις μεγάλες αρχές του Κοινωνικού Τομέα. Άλλωστε η Ευρωπαϊκή Ένωση τον χρησιμοποιεί ως παράδειγμα προς μίμηση στα προγράμματα Κοινωνικής Οικονομίας. Σημαντική δε είναι η συμβολή του Ομίλου στην ίδρυση και ανάπτυξη Κοινωνικών Εταιριών στην Αυστρία, Ιταλία, Πολωνία, Γερμανία και Πορτογαλία.



Transnational Cooperation Agreement- Rainbow Enterprise



- Rainbow Economy (BELGIUM—Project BEnl-13)
- Immigr@Impresa (Project IT-ITALIA-G2-CAL-090)
- TEIAS-Transformer (Project PORTUGAL-2004-156)
- Celebrating Enterprise (Project UNITED KINGDOM-112)
- Partnership for Vocational Activation of Roma People Through Social Economy Tools (Project POLAND-45)

ΣΤΟΧΟΙ – WORKING GROUPS—TCA SECRETERAT

- ♦ Επίτευξη ενός συστήματος επικοινωνίας και αξιολόγησης ενεργών συνεταιρισμών και ανάπτυξη συλλογικών, καινοτομικών προσεγγίσεων με υπερεθνικούς εταίρους προκειμένου να διευρυνθούν οι ικανότητες του έργου αυτού.
- ♦ Εξασφάλιση ενός υγιούς υπερεθνικού δικτύου που παρέχει ευκαιρίες στους εταίρους σε όλα τα επίπεδα.
- ♦ Ίδρυση οργανώσεων που βασίζονται στην κοινότητα, οι οποίες εστιάζουν στην δέσμευση των μειονεκτικών ομάδων.
- ♦ Συμμετοχή και ανάπτυξη κοινών υλικών μέσων και δραστηριοτήτων.

- ♦ Ανάπτυξη και εφαρμογή στρατηγικών που προωθούν την τόνωση και τις ίσες ευκαιρίες για τις μειονεκτικές ομάδες. Ενίσχυση της επικοινωνίας και της αποτελεσματικής αποδοτικότητας των πληροφοριών και των καινοτομιών.

1. TCA Meetings: Steering Committee
2. WG 1: Skills Assessment
3. WG 2: Cooperatives & Arts and Crafts
4. WG 3: Entrepreneurship & Financing
5. WG 4: Business Training
6. WG 5: Festival Market

TCA Secretariat

- ♦ Belgium: July 2005 - April 2006
- ♦ Italy: May - August 2006
- ♦ Greece: September - December 2006
- ♦ UK: January - April 2007
- ♦ Portugal: May - August 2007
- ♦ Poland: September - December 2007

